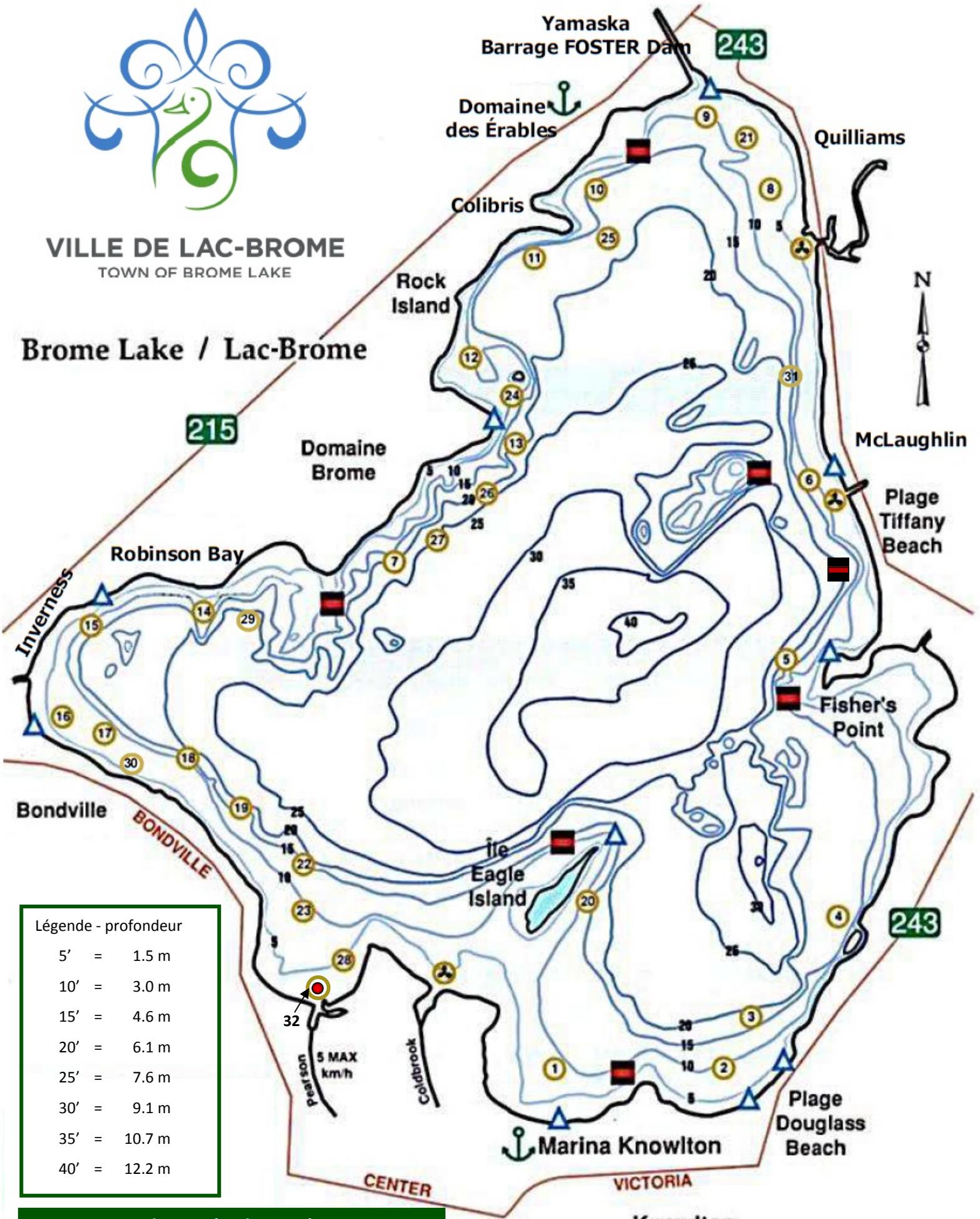




VILLE DE LAC-BROME  
TOWN OF BROME LAKE

Brome Lake / Lac-Brome



Légende - profondeur

|     |   |        |
|-----|---|--------|
| 5'  | = | 1.5 m  |
| 10' | = | 3.0 m  |
| 15' | = | 4.6 m  |
| 20' | = | 6.1 m  |
| 25' | = | 7.6 m  |
| 30' | = | 9.1 m  |
| 35' | = | 10.7 m |
| 40' | = | 12.2 m |

Légende—Legend

|  |  |  |   |
|--|--|--|---|
|  | Panneau de restrictions<br><i>Boating regulations billboard</i>              |  | Bouées indiquant un danger isolé<br><i>Dangerous zone buoy</i>          |
|  | Bouées de vitesse 10 MAX Km/h<br><i>Speed indicator buoy</i> 150m            |  | Interdiction à la circulation nautique<br><i>No marine thru traffic</i> |
|  | Bouées de vitesse 5 MAX Km/h<br><i>Speed indicator buoy</i> Ruisseau Pearson |  |   |

Règlementation sur le lac Brome / Safe Boating on Brome Lake



Transports  
Canada

Transport  
Canada

Équipements de sécurité requis sur le lac Brome  
Brome Lake: Required Safety Equipment



|   | Veste de flottaison<br>Approuvée au Canada (doit convenir<br>et être accessible)<br><br>Canadian-approved personal flotation<br>device (must be of appropriate size and<br>accessible) | Ligne-amarre et corde<br>flottante (doit avoir 15 M)<br><br>Buoyant heaving line at least<br>15 m in length                            | Une (1) lampe de poche<br>étanche<br><br>One waterproof flashlight   | Dispositif de remontée<br>à bord (franc-bord > ,5 M)<br><br>Reboarding device<br>(freeboard > ,5 m)                                    | Écoper ou pompe de cale<br>manuelle<br><br>Bailer or manual bilge pump   | Dispositif<br>De signalisation sonore<br><br>Sound-signalling device | Lumières<br>De navigation<br><br>Navigation lights | Rames ou ancre<br>(avec une corde de 15 M)<br><br>Paddles or an anchor<br>and at least 15 m of line                                    |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Canoë / Kayak / chaloupe<br><br>Canoe / Kayak / Rowboat   | OUI / Yes  | OUI / Yes  | OUI / Yes  | 3  | OUI / Yes  | OUI / Yes  | 2  | Pas si le passager porte un<br>dispositif de flottaison<br><br>Not if the person on board<br>is wearing a personal<br>flotation device |
| Embarcation nautique<br>personnelle (motomarine)<br><br>Personal Water Craft<br>(Jet Ski)       | OUI / Yes  | Pas si le passager porte un<br>dispositif de flottaison<br><br>Not if the person on board<br>is wearing a personal<br>flotation device | OUI / Yes  | Pas si le passager porte un<br>dispositif de flottaison<br><br>Not if the person on board<br>is wearing a personal<br>flotation device | Pas si le passager porte un<br>dispositif de flottaison<br><br>Not if the person on board<br>is wearing a personal<br>flotation device | OUI / Yes  | 2  |  |
| Pédalo<br><br>Paddleboat  | OUI / Yes  | Pas si le passager porte un<br>dispositif de flottaison<br><br>Not if the person on board<br>is wearing a personal<br>flotation device | Pas si le passager porte un<br>dispositif de flottaison<br><br>Not if the person on board<br>is wearing a personal<br>flotation device | Pas si le passager porte un<br>dispositif de flottaison<br><br>Not if the person on board<br>is wearing a personal<br>flotation device | Pas si le passager porte un<br>dispositif de flottaison<br><br>Not if the person on board<br>is wearing a personal<br>flotation device | OUI / Yes  | 2  |  |
| Planches / planches à voile /<br>cerfs volants<br><br>Sailboards / Windsurfers /<br>Kite Boards | OUI / Yes  | Pas si le passager porte un<br>dispositif de flottaison<br><br>Not if the person on board<br>is wearing a personal<br>flotation device | OUI / Yes  | NON / No<br>4  | Pas si le passager porte un<br>dispositif de flottaison<br><br>Not if the person on board<br>is wearing a personal<br>flotation device | OUI / Yes  | 2  | NON / No<br>4  |
| Voile / embarcation à<br>moteur—jusqu'à 6 M<br><br>Sailboat or Motorboat<br>under 5 m 1         | OUI / Yes  | OUI / Yes  | OUI / Yes  | 3  | OUI / Yes  | OUI / Yes  | 2  | OUI / Yes  |
| Voile / embarcation<br>à moteur—jusqu'à 9 M<br><br>Sailboat or Motorboat<br>under 9 m 1         | OUI / Yes  | OUI / Yes  | OUI / Yes  | 3  | OUI / Yes  | OUI / Yes  | 2  | OUI / Yes  |

- Extincteur 5 BC pour moteur intérieur et/ou réservoir d'essence fixe. / 5 BC Fire extinguisher if the craft is equipped with an inboard motor or a fixed fuel tank.
- Si opéré après le coucher du soleil et avant la levée du jour. / If operated between sunset and sunrise.
- Requis seulement si la hauteur verticale à franchir pour rembarquer à bord de l'embarcation à partir de l'eau (franc-bord) est supérieure à 0,5 M (1 pi 8 po). / Only required if the vertical height that must be climbed to reboard the boat from the water (freeboard) is over 0,5 M (1'8").
- Non requis si l'embarcation ne peut contenir assez d'eau pour chavirer (ou si compartimentée / cloisonnée). / Not required if the craft cannot hold enough water to make it capsize (or if it has watertight compartments).
- Si l'embarcation est d'une longueur de plus de 6 M. / If the craft is longer than 6 m.

Toute personne utilisant une embarcation de plaisance motorisée doit avoir une preuve de compétence à bord en tout temps. / Anyone using a motorized pleasure craft must have a proof of competence on board at all times.

**CE TABLEAU EST À TITRE INDICATIF SEULEMENT / THIS CHART IS A GUIDELINE ONLY**

Pour toutes informations,  
contacter la Sécurité nautique  
For more information, please call  
the Nautical Patrol  
**450 243-5789**

Sécurité nautique Lac-Brome  
Town of Brome Lake  
Nautical Patrol  
**911**

Sûreté du Québec Cowansville  
Quebec Provincial Police  
**450 310-4141, \* 4141**

Ambulances Waterloo  
Waterloo Ambulance  
**911**



VILLE DE LAC-BROME  
TOWN OF BROME LAKE